

த ஹொங்கோங் அண்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோபரேஷன் லிமிடெட்  
கம்பனியின் ஒதுக்காது தீவிரமாக விடுதலை நிறுத்தி வருகிறது.

வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புகளுடன் ஹாங்கோங்கில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

## இலங்கைக் கிளை

ப்ரதான் அலுவலகம்- 24, சோ பாரோன் ஜியத்திலக்க மாவத்தை, கொழும்பு 01.

வருமானங்கள் கூட்டுறவு	2014 ₹. '000	2013 ₹. '000
மார்ச் 31ம் திங்கிடப்பட்ட முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது		
வட்டி வருமானம்	6,074,052	6,444,765
வட்டிச் செலவினங்கள்	(1,828,639)	(2,001,616)
<b>தேறிய வட்டி வருமானம்</b>	<b>4,245,413</b>	<b>4,443,149</b>
கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	972,086	1,095,734
கட்டணம் மற்றும் தரகுச் செலவினங்கள்	(165,890)	(168,515)
<b>தேறிய கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்</b>	<b>806,196</b>	<b>927,219</b>
வியாபார நடவடிக்கைகள் மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்)	844,502	1,073,058
இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பீட்டில் நியமிக்கப்பட்ட நிதியியல் சாதனங்கள் மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்)	—	—
நிதியியல் முதலிடுகள் மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்)	—	—
ஏனைய தொழிற்பாட்டு வருமானம் (தேறிய)	18,482	32,365
<b>மொத்த தொழிற்பாட்டு வருமானம்</b>	<b>5,914,593</b>	<b>6,475,791</b>
<b>கடன்கள் மற்றும் ஏனைய நட்டங்களுக்கான பெறுமதி குறைப்பு</b>		
தனிப்பட்ட பெறுமதி குறைப்பு	304,877	(36,748)
திரண்ட பெறுமதி குறைப்பு	(133,716)	(70,888)
ஏனையவை	—	—
<b>தேறிய தொழிற்பாட்டு வருமானம்</b>	<b>6,085,754</b>	<b>6,368,155</b>
தனிப்பட்ட செலவினங்கள்	(774,517)	(724,813)
பெறுமானத் தேவை மற்றும் கடன் தீர்ப்பனவு	(37,268)	(38,708)
ஏனைய செலவினங்கள்	(1,326,278)	(1,062,825)
<b>பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வரிக்கு முன்னரான தொழிற்பாட்டு இலாபம்/(நட்டம்)</b>	<b>3,947,691</b>	<b>4,541,809</b>
நிதியியல் பணிகள் மீதான பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வரி	(492,784)	(478,473)
<b>பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வரிக்குப் பின்னரான தொழிற்பாட்டு இலாபம்/(நட்டம்)</b>	<b>3,454,907</b>	<b>4,063,336</b>
இனைக் கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டு முயற்சிகளின் இலாபப் பங்கு	—	—
<b>வரிக்கு முன்னரான இலாபம்/(நட்டம்)</b>	<b>3,454,907</b>	<b>4,063,336</b>
வரிச் செலவினங்கள்	(1,158,009)	(1,158,911)
<b>காலப்பகுதிக்கான இலாபம்/(நட்டம்)</b>	<b>2,296,898</b>	<b>2,904,425</b>
<b>பகிரந்தளிக்கத்தக்க இலாபம்:</b>		
தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு	—	—
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	—	—
<b>இலாபத்தின் மீதான பங்கு இலாபம்</b>		
சாதாரண பங்கிற்கான அடிப்படை இலாபம்	—	—
சாதாரண பங்கிற்கான குற்றிய இலாபம்	—	—

ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகளின் காலப்பகுதியில் தனித்தனி மற்றும் கூட்டான சீரிழப்புக்களின் மாற்றங்கள்		2014 மார்ச் 31 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000	தனித்தனி சீரிழப்பு செய்யப்பட்டது 2013 டிசெம். 31 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000
<b>தனித்தனி சீரிழப்பு</b>			
ஆர்ப்ப மீதி		1,564,713	2,142,122
வருமான அறிக்கைக்கான அறவீடு (மீளாழுத்து)		(344,911)	(242,390)
ஆண்டு காலப்பகுதியில் பதிவழிப்பு		—	(330,760)
ஏனைய மாற்றங்கள்		4,496	(4,259)
<b>முடிவு மீதி</b>		<b>1,224,298</b>	<b>1,564,713</b>
<b>கூட்டான சீரிழப்பு</b>			
ஆர்ப்ப மீதி		788,717	490,047
வருமான அறிக்கைக்கான அறவீடு (மீளாழுத்து)		(50,286)	384,481
ஏனைய மாற்றங்கள்		—	(85,811)
<b>முடிவு மீதி</b>		<b>738,431</b>	<b>788,717</b>
<b>மொத்த சீரிழப்பு</b>		<b>1,962,729</b>	<b>2,353,430</b>

மார்ச் 31ம் திதியிடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது	அறிக்கையிட்ட மூலதனம்/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம்							ஒதுக்கங்கள்			மொத்தம்	கட்டுப்படுத் தாது உரிமை	மொத்தப் பாங்க மூலதனம்
	வாக்குரிமை யான் சாதாரண பங்குகள் ரூ. '000	வாக்குரிமை யாங் சாதாரண பங்குகள் ரூ. '000	ஒதுக்கப் பட்ட மூலதனம் ரூ. '000	ஒதுக்கு நிதியம் ரூ. '000	மீன் மதிப்பிட்டு ஒதுக்கம் ரூ. '000	பிடித்து வைக்கப் பட்ட வருவாய்கள் ரூ. '000	ஏனைய ஒதுக்குகள் ரூ. '000						
2014.01.01 அன்று மீதி (ஆரம்ப மீதி)	-	-	3,152,358	1,790,585	1,360,328	32,003,445	4,740,063	43,046,779	-	-	43,046,779		
ஆண்டுக்கான அனைத்தையுமள்ளக்கிய மொத்த வருமானம்	-	-	-	-	-	2,296,898	-	2,296,898	-	-	2,296,898		
ஆண்டுக்கான இலாபம்/(நட்டம்)	-	-	-	-	-	(159,423)	-	(159,423)	-	-	(159,423)		
ஏனைய அனைத்தையுமள்ளக்கிய வருமானம் (வரி நீங்கலாக)	-	-	-	-	-	-	2,137,475	-	2,137,475	-	2,137,475		
ஆண்டுக்கான அனைத்தையுமள்ளக்கிய மொத்த வருமானம்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
பங்கு மூலதன உரிமையாளர்களுடனான பங்கு மூலதனத்துடன் நேரடியாக இனங்காணப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் வழங்கிய பங்கு/ ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனத்தில் அதிகரிப்பு பங்கு விருப்பார்வங்கள் செயற்படுத்தப்பட்டமை மிகை இலாப வழங்கல் உரிமை வழங்கல் காலப்பகுதியில் ஒதுக்கங்களுக்கு மாற்றப்பட்டவை பங்கு மூலதன உரிமையாளர்களுக்கான பங்கிலாபம் தலைமை காரியாலயத்திற்கு மாற்றப்பட்ட இலாபம் ஆதாரம், பொறிகள் மற்றும் உபகரணங்களின் மீன்மதிப்பிட்டு இலாபம்/(நட்டம்) (செலவு மறை கண்டபிடிக்கப்பட்டிருப்பின்) ஏனையவை	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
பங்கு மூலதன உரிமையாளர்களுடனான மொத்தக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்	-	-	-	-	(208)	(102,868)	103,597	521	-	-	521		
2014.03.31 அன்று மீதி (இறுதி மீதி)	-	-	3,152,358	1,790,585	1,360,120	34,038,052	4,843,660	45,184,775	-	-	45,184,775		

	2014 ரூ. '000	2013 ரூ. '000
மார்ச் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது		
<b>காலப்பகுதிக்கான இலாபம்/(நட்டம்)</b>	<b>2,296,898</b>	2,904,425
வரி நீங்கலான ஏனைய அனைத்தையுமள்ளடக்கிய வருமானம்	—	—
மீஸ்மதிப்பிட்டு மிகைபில் ஏற்பட்ட மாற்றங்கள்	(5,651)	8,925
வரையறுக்கப்பட்ட காப்புத்திட்டங்கள் மீதான இலாபங்கள் மற்றும் நட்டங்கள் (வெளிநாட்டு தொழிற்பாட்டுக்கான நிதிக் கூற்றுக்களின் நாணயம்	(167,303)	(178,317)
பரிமாற்றம் காரணமாக ஏற்படும்) இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள்	115,913	(469,857)
விழ்பனைக்குக் கிடைக்கக் கூடிய நிதியியல் சொத்துக்களை	—	—
மீஸ்அளவிடு செய்வதன் மூலமான இலாபங்கள் மற்றும் நட்டங்கள்	—	—
காசப்பாய்ச்சல் காப்பு ஏற்பாடுகள் மீதான இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள்	—	—
ஏனையவை	—	—
இனைக் கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டு முயற்சிகளின் இலாபப் பங்கு	—	—
கழி: ஏனைய அனைத்தையுமள்ளடக்கிய வருமானப் பகுதிகளின் தொடர்பான வரிச் செலவினம் / (வருமானம்)	(102,382)	(206,863)
காலப்பகுதிக்கான வரி நீங்கலான ஏனைய அனைத்தையுமள்ளடக்கிய வருமானம்	(159,423)	(846,112)
காலப்பகுதிக்கான மொத்த அனைத்தையுமள்ளடக்கிய வருமானம்	2,137,475	2,058,313
பகிர்ந்திக்கப்படுவதற்கு:		
தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு	—	—
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	—	—

	2014 மார்ச் 31 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000	தணிக்கை செய்யப்பட்டது 2013 டிசெம். 31 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000
<b>ஓமுங்குபடுத்துதல் மூலதனப் போதுமை</b>		
அடிப்படை மூலதனம் (அடுக்கு 1 மூலதனம்), ரூ.‘000	39,625,995	39,823,288
மொத்த மூலதன அடித்தளம், ரூ.‘000	40,605,896	40,180,205
இடர் நேர்வு நிறையேற்றப்பட்ட சொத்துக்களின் %ஆக மைய மூலதனப் போதுமை விகிதம் (குறைந்தபட்சத் தேவைப்பாடு, 5%)	22.88%	22.46%
இடர் நேர்வு நிறையேற்றப்பட்ட சொத்துக்களின் %ஆக மொத்த மூலதனப் போதுமை விகிதம் (குறைந்தபட்சத் தேவைப்பாடு, 10%)	23.44%	22.66%
<b>சொத்துக்களின் தூம் (கடன் சொத்துப்பட்டியலின் தூம்)</b>	2014 மார்ச் 31 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000	2013 டிசெம். 31 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000
தீரண்ட செயற்பாக கடன்களின் விகிதம், % (இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டி நீங்கலாக)	3.36%	3.55%
தேற்றிய செயற்பாக கடன்களின் விகிதம், (இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டி மற்றும் ஒதுக்கம் நீங்கலாக)	2.04%	1.97%
<b>இலாபத்தன்மை</b>		
வட்டி இலாபம், %	5.68%	6.11%
சொத்துக்களிலிருந்தான வருவாய் (வரிக்கு முந்திய), %	5.00%	4.52%
பங்கு மூலதனத்திலிருந்தான வருவாய், %	23.75%	22.32%
<b>ஓமுங்குமறைப்படுத்தல் திரவத்தன்மை</b>		
நியதிச்சட்ட திரவச் சொத்துக்கள், ரூ.‘000		
உள்ளாட்டு வங்கியியல் அலகு	112,818,107	120,838,668
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு	31,820,919	30,798,859
நியதிச்சட்ட திரவச் சொத்துக்கள் விகிதம், % (குறைந்தபட்சத் தேவை, 20%)		
உள்ளாட்டு வங்கியியல் அலகு	65.87%	67.87%
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு	43.91%	38.63%

ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்குரியவை – துறைசார் விபரம்	2014 மார்ச் 31 இல் உள்ளவாறு ரூ.'000	தனிக்கை ஓசம்ப்பட்டது 2013 டிசம்பர் 31 இல் உள்ளவாறு ரூ.'000
<b>துறை சார்ந்தவை – உள்ளாட்டு நாணயத்தில்</b>		
கோரல் வைப்புக்கள் (நடைமுறைக் கணக்குகள்)	17,321,015	14,962,680
சேமிப்பு வைப்புக்கள்	15,571,752	13,278,698
நிலையான வைப்புக்கள்	62,589,251	63,590,810
ஏனைய வைப்புக்கள்	1,940,379	2,630,237
<b>உப மொத்தம்</b>	<b>97,422,397</b>	<b>94,462,425</b>
<b>துறை சார்ந்தவை – வெளிநாட்டு நாணயத்தில்</b>		
கோரல் வைப்புக்கள் (நடைமுறைக் கணக்குகள்)	9,881,235	10,119,091
சேமிப்பு வைப்புக்கள்	14,292,662	14,490,351
நிலையான வைப்புக்கள்	30,161,562	30,328,469
ஏனைய வைப்புக்கள்	5,668,791	5,546,627
<b>உப மொத்தம்</b>	<b>60,004,250</b>	<b>60,484,538</b>
<b>மொத்தம்</b>	<b>157,426,647</b>	<b>154,946,963</b>